

Бр. <u>20</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Левин Р. Кајин</u>	Презиме и име: Prezime i ime: <u>Лица и Рафаило</u>	Занимање Zanimanje: <u>артовац</u>		<u>Код родитеља</u>
Рођен: Rođen: <u>9 децембра 1927 год.</u>	Становање Stanovanje: <u>Господар Јованова бр. 47</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).		
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>				
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Југословен - ско</u>				
Вероисповест: Veroispovest: <u>мојсијева</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена тецајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног тецајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	добар (3)	добар (3)	добар (3)				II раз. 4 својим оцима  За Директор, а, Овца. феишер  Наплаћено: за школарину <u>својој</u> дин. за здравствени фонд <u>20</u> дин.  Бр. <u>1853</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Француски језик Francuski jezik	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Немачки језик Nemački jezik	слаб (2)	врло добар (4)	врло добар (4)				
Латински језик Latinski jezik	-	-	-				
Грчки језик Grčki jezik	-	-	-				
Историја Istorija	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Земљопис Zemljopis	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Природопис Prirodopis	-	-	-				
Физика Fizika	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Хемија Hemija	-	-	-				
Хигијена Higijena	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Математика Matematika	слаб (2)	добар (3)	добар (3)				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	-	-	-				
Уметност Umetnost	-	-	-				
Основи филозофије Osnovi filozofije	-	-	-				
Цртање Crtanje	одлично (5)	одлично (5)	одлично (5)				
Писање Pisanje	-	-	-				
Певање Pevanje	-	-	-				
Гимнастика Gimnastika	добар (3)	врло добар (4)	врло добар (4)				
Ручни рад Ručni rad	-	-	-				
Издао му — Izdao mi:							
Уверење Uverenje							
Дупликат уверења Duplikat uverenja							
Сведочанство Svedočanstvo	Сведочанство о <u>2. др. 351, 28 јуна 1941 год.</u> тецај. испиту Svedočanstvo о тецај. испиту						
Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva							
Сведочанство о Svedočanstvo о							

Према томе ученик је с добрим успехом свршио пет разред.  
 Prema tome učenik je s dobrim uspehom svrši pet razred.

Кривнице и казне: врста кривнице, казне, чија је, дан и број одлуке.  
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: осредње способност

Владање — Vladanje: мирно, воли да се слуша

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: здрав

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:

одбојне